



安全理事会

Distr.: General
10 July 2001
Chinese
Original: English

秘书长向安全理事会提出的关于中非共和国局势和联合国驻中非
共和国建设和平支助办事处(中非支助处)活动情况的第三次报告

更正

1. 第 22 段改为:

就活动而言,在 2001 年 2 月中非共和国和喀麦隆之间出现紧张局势之后,中非支助处的军事人员和民警队于 3 月间在两国边境进行了一次事实调查。我的代表的这一行动使紧张局势缓和下来,让两国得以设想在其混合作委员会的框架内划定共同边界。作为对中非共和国警察和宪兵队提供支助活动的一部分,民警队在 2001 年 3 月至 5 月期间安排了若干培训方案:一门传输专业课程,一门经济和金融警务专业课程,警官复习进修训练以及宪兵专业培训课程。

2. 第 30 段改为:

毫无疑问,归根到底是贫穷构成了中非共和国不稳定的肥沃土壤,但部分也因为国家的财政困难和随后引起的薪水危机,才使政治和经济局势变得如此脆弱。必须努力在这方面提供大量援助,以防止局势恶化,使中非共和国不再成为该分区域的“薄弱环节”。